

کوفاری نه کادیمیای کوردی



ژماره (٣٦) سالی ٢٠١٦

دهستهی نووسهران

سه‌رنووسهر

پ.د. عه‌بدولفه‌تت‌اح‌عه‌لی‌بو‌تانی

چی‌گری‌سه‌رنووسهر

د. نه‌جاتی‌عه‌بدو‌للا

سکرتیری‌نووسین

پ.ی.د. دکتور‌نا‌زاد‌عو‌بید

نه‌ندامان

پ.د. فاروق‌عو‌مه‌ر‌سدیق

پ.د. خه‌لیل‌عه‌لی‌موراد

پ.د. محه‌مه‌د‌سال‌ح‌ته‌یب‌سادق

پ.د. ساجیده‌عه‌بدو‌للا‌فه‌ره‌ادی

پ.د. عه‌بدو‌لو‌ه‌هاب‌خالید‌موسا

پ.ی.د. عوسمان‌خدر‌ده‌شتی

دهستهی‌پا‌ویژکاران

پ.د. ره‌شاد‌میران

پ.د. زرار‌سدیق‌توفیق

پ.د. جه‌زا‌توفیق‌تالیب

پ.د. مارف‌عو‌مه‌ر‌گول

پ.ی.د. حه‌مید‌عه‌زیز

پ.ی.د. نه‌جده‌ت‌سه‌بری‌نا‌کره‌یی

مۆنۆلۆگى درامى له قەسىدەى (هەولير له يەكى شوباتا) ى عەبدوللا پەشىودا

د. سەنگەر قادر شېخ محەممەد حاجى

كۆليزى پەرەردە - شەقلاو
زانكۆى سەلاحەددىن - هەولير

پېشەكى :

ئەم لىكۆلئىنە وەيە بە ناونيشانى (مۆنۆلۆگى درامى له قەسىدەى "هەولير له يەكى شوباتا" ى عەبدوللا پەشىودا) يە . ئەم لىكۆلئىنە وەيە دابەشى سەر دوو بەشى سەرەكى كراو و هەر بەشىكى له چەند تەوەر و لقيك پيكدى . له بەشى يەكەمدا ئيمە قسەمان لەسەر چەند تەوەر پيكدى كىردوو تا بەشىو يەكى روون چەمك و چيپەتى مۆنۆلۆگى درامى بخەينە روو . هەروەها لەبارەى گىرنگى و تايپەتمەندى و بنياتى مۆنۆلۆگى درامى دواوين . جگە لەمانەش پەيوەندى مۆنۆلۆگى درامى بە ژانرە ئەدەبىيەكان و بە رەخنەى ئەدەبى هاوچەرخ دوو تەوەرى سەرەكىن كە لەبەشى يەكەمى ئەم لىكۆلئىنە وەيە كاريان لەسەر كراو . سەرەپاي ئەمانەش جياوازي نيوان مۆنۆلۆگى درامى و خۆدواندن و ئەو توخمانەى كە دەتوانين بەهۆيانەو ئەو دوو هونەرە ئەدەبىيە له يەكترى جودابكەينەو .

له بەشى دووهمدا كە بەشى پراكتيكي ئەم لىكۆلئىنە وەيە پيكدىنى ، هەموو ئەو بابەت و تەوەرەنەى لەبەشى يەكەمدا خراونەتە روو . لەبەشى دووهمدا لەسەر قەسىدەى (هەولير له يەكى شوباتا ى عەبدوللا پەشىو) پراكتيزەكراون و تايپەتمەنديە ديارەكانى مۆنۆلۆگى درامى لەناو ئەم قەسىدەيەدا دەستنيشانكراون دواتريش ئەنجام و سەرچاوەكان بەجيا خراونەتە روو .

تەوھرى يەكەم: چەمك و تايىبە تەندىبىھەكانى مۆنۆلۆگى درامى

۱-۱ چەمكى مۆنۆلۆگى درامى:

ھەر چەمكىكى ئەدەبىي و ھەربىگرىن رىشەيىكى ھەيە و مانايەك يان چەند و اتايەكى ھەن كە لە فەزا و ژىنگە و كات و شوپىنى جىاوازدا ھەر خۆى، بەلام بە يەككە لە و مانايانە، بەكاردى. ھەندىك چەمك لەناو دونىايى ئەدەبدا زوو خۆ بەدەستەو دەدەن و واتاكەيان رىك لەگەل رەھەند و كردارەكە دىتەو، بەلام ھەندىكى دىكە ئالۆزن و بە ئاسانى ناتوانىن ماناكانىيان دەستەبەر بگەين، يان بلىين بەلى رەھەند و ماناي ئەم چەمكە ئەمەيە. مۆنۆلۆگى درامى كە بە ئىنگلىزىيەكەى پىي دەگوترى (Dramatic Monologue) چەمكىكى ئالۆزە و لە دوو وشە پىكىدى: يەكەمىيان (Dramatic) و اتا درامى و دوو مېشىيان (Monologue) كە لە كوردىشدا بەزۆرى ناوئەندە ئەكادىمىيەكان ھەر مۆنۆلۆگى بۆ بەكاردەھىنن. (Dramatic) واتاي (لەپىر و زۆر مەزن دەگەيىنى) (Sally Wehmeir et al:463). ھەرچى مۆنۆلۆگ (Monologue) ە، ئەوا خۆشى وشەيەكى لىكدراوھ و لە دوو بەش پىكىدى ((Mono) كە واتاي يەك ئاراستەيە و (Logue) ىش واتاي ئاخاوتن يان قسەكردن دەدات)) (Sally Wehmeir et al:905) بەم پىيە بى مۆنۆلۆگ واتا يەك ئاراستەيى لە قسەكردندا و ئەمەش واتاي ئەوھەيە كە تەنيا يەك قسەكەرمان ھەيە و كەسى دىكەمان نىيە وەلامبەداتەوھ. تا ئىرە كىشەمان نىيە، بەلام كاتىك وشە يان چەمكى درامى دەخەينە پال ئەم دوو وشەيە چەمكىكى ئالۆزمان بۆ دروست دەبى كە ئەگەر تەنيا واتاي وشەكان و ھەربىگرىن دەبىنن واتاي قسەكردنىكى درامى دەدات كە كەس نىيە وەلاممان بەداتەوھ، بەلام ئايا ئەمە بەراستى پىر بە پىستى ئەم چەمكە ئەدەبىيەيە يان نا؟

دەبى ئاگادارى ئەوھ بىن كە وشەي (درامى) لە (مۆنۆلۆگى درامى) دا ھىچ پەيوەندىكى بە (سەرنجراكىشى) و (جەختكردنەوھ) و (روونى) يەوھ نىيە كە ئەمانە خەسلەتى درامى ھەر روودا و بەرھەمىكن. مۆنۆلۆگى درامى چ لەسەر تەختى شانۆ بى، يان لە شىعەرىكدابى لەتوانايدا يە بەتەواوى بگونجى و دەربكەوى. بەپىي بۆچوونى (ئىدگار ھسۆمپسەن) بى، مۆنۆلۆگى درامى ((تەنيا پىويستى بەوھەيە سەرنجراكىش بى)) (Edgar H. Thompson:39) ئەمەش لە دوو لايەنەوھ

سەرچاوه دەگرێ، یەكەمیان هەر بابەتێك ناكړی بکړیتە بابەتێكى ئەدەبى و سەرکه وتووش بى ئەگەر توخمى سەرنجپراکێشى تیدا نه بى، چونکه خوینەر ناماده نیه بابەتێك بخوینیتەوه که سەرنجى رانه کێشى.

دووهمیشیان، مۆنۆلۆگی درامى گێرانه وهى تێدايه و گێرانه وهش هەم پێویستى به دروستکردنى فهزاييکى سەرنج پراکێش ههيه و هەم فهزاکهشى بواری ئەفراندنى توخمى سەرنجپراکێشى تیدا دەستەبەر دەکړی.

ئەمە هەمووى واتای ئەوهيه که کاتێك قسه له بارهى ريشهى مۆنۆلۆگی درامى دەکەين، بەره و پوو سى وشه دەبينه وه ئەوانيش (درامى Dramatic) و (تاک Mono) و (قسه کردن Logue) که واتای (له پير) و (کاتێك) و (قسه کردن) دەدەن و هەمووشیان بهيه که وه واتای ئەوه دەدەن که (که سيك به خه يال قسه له گەل که سيکی دیکه دهکات و دونيايێک شتى بۆ ده گێریتەوه و بابەتى جوړاوجوړى بۆ دهکاته وه، به لām له به رانه ردا هيج کهس نيه وه لām بداته وه.

۱-۲ پیناسهى مۆنۆلۆگی درامى:

ناشکرايه، زۆرينهى ئەو چه مک و دياریده و تهکنیک و هونه رانهى په يوه ندييان به زانسته مرقايه تيبه کانه وه ههيه پیناسهى زۆريان بۆ کراون که ناتوانين هيج کاميکيان به ره هاى قبول بکهين و ناشکړی هيجيان به ره هاى رت بکهينه وه، چونکه له هەر يه کيکيان چه ند حه قيقه تیک خراونه ته روو و له هەر يه کيکيشيان چه ند حه قيقه تیک فه رامۆش کراون.

مۆنۆلۆگی درامى بریتیه له شيعریک که له سەر شیوهى گفتوگۆدا نووسراوه و هى تاکه کاره کتەریکه. ((ئەو دەخزینریتە ناو دیمەنیکى روونه وه که په يوه ندى به میژوو یان سايکۆلۆژياى کاره کتەره که وه ههيه)) (Dramatic Monologue Article Press:310). مۆنۆلۆگی درامى په يوه ندييکى راسته وخۆى به ده روون و نهسته وه ههيه. شاعیر له ياره کهى دووره یان له دهستى داوه و ئیستا دهيه وئى شتیکى پيبلێ. ئەو دهيه وئى هه موو ئەو شتانه ده ربړی که له زهين و میشکى خۆى هه لئىگرتوون له وساته وهى نه يديه وه. هاوړپیه کی نزيکی له زيندانه و دهيه وئى پيبلێ ژيان دوور له هاوړپى خو شه ويست پريه تى له تالى و ناخوشى و چه له مه. شاعیر خاکی داگیر کراوه، ئیستا دى و دهيه وئى ئەوهى ههيه تى ده ربړی، به لām له گەل

كى؟ رەنگە ئەو نەيهوئى كەس لەو خەمەى بەشدار بى، يان متمانە بەكەس نەكا، لەوانەشە بيهوئى ھەر خۆى قسەبكات و ھىندە كۆل لە دل بى رىگە بە كەسى دىكە نەدا بىتە ھاوبەش لە قسەكردن و سەرەنجام تەكنىكى مۆنۆلۆگى درامى ھەلدەبژىرى.

(ئەبرامز) لەسەر ئەو باوەرپەيه كە ((مۆنۆلۆگى درامى بەشيك نىيە لە شانۆ، بەلكو جۆرىكە لە شىعرى لىرىكى)) (M.H. Abrams:85) تاكە پەيوەندىيەك كە لە نىوان شانۆ و مۆنۆلۆگى درامىدا ھەيه، ئەو گفتوگۆيەيه كە لە نىوان دوو كارەكتەر ئەنجام دەدرى. لە يەكەمیاندا قسەكەر و گوئىگر ھەن و زانىارى و تىپوانىنەكانيان دەگوپنەو، ھەرچى دووھەمیانە قسەكەر و گوئىگر ھەن، بەلام گوئىگر ھىچ بەشدارىكە لە گفتوگۆكەدا ناكە و زۆرجارىش گوئىگر وينا دەكرى و لەوئى نامادە نىيە. ئەم پىناسەيه نە رەگەز و نە توخم و نە ھىچ تايبەتمەندىيىكى مۆنۆلۆگى درامىمان بۆ ديار ناكە، تا لەرپىيەو بەزانىن مۆنۆلۆگى درامى چىيە و چۆن دەنووسرى. كەچى لە ھەمان كاتدا بابەتتىكى گرنگى وروژاندوو و تارادەيىك يەكلایشى كردۆتەو كە ئەوھى دەيهوئى ئەم تەكنىكەى شىعر نووسىن بەكاربىنى دەبى بە نەفەسى شاعىرىكى لىرىكى شىعرەكە بەھۆنىتەو، نەك بە نەفەسى دراما نووسىك كە شىعر وەكو ئامرازىكى يارمەتيدەر و پىناو بەكاردەھىنىت، نەك وەك خودى مەبەست.

مۆنۆلۆگى درامى برىتييە لە شىعرىكى لىرىكى كە تىيدا قسەكەر قسە لەگەل گوئىگرىكى كپ و كپ دەكات و خۆى لە فەزای حالەتتىكى درامىدا دەردەخات، كارەكتەرەكە قسە لەگەل گوئىگرى ناسراو، بەلام بى دەنگ دەكات لە ساتىكى درامى ژيانى قسەكەرەكە. ئەو بارودۆخەى دەورى گفتوگۆكەى داو، وای لىكردووہ گفتوگۆ تاك لایەنەكەى كە بەرھەمى مۆنۆلۆگى درامىيە لە رىى ئەنجامىكى روونەو كە لەناخى كارەكتەرەكەو ھەلئىنجراو، سەرچاو بەگرى.

ھەروەھا (J.A. Cuddon) لە فەرھەنگە بەناوبانگەكەيدا (Literary Terms) بەم شىوہە پىناسەى مۆنۆلۆگى درامى دەكا ((شىعرىكە كە قسەكەرىكى خەيالى قسە لەگەل گوئىگرىكى خەيالى دەكا)) (Cuddon:401). دەبى لىرەدا چەمكى (خەيالىبون) روون بەكەينەو، چونكە لە مۆنۆلۆگى درامىدا ھەم قسەكەر و ھەم

ئەوھى قەسىشى لەگەلدا دەكرى، بوونيان ھەيە، بەلام مەرج نىيە لە دەمى قەسەکردندا ئامادەيان ھەبى. (زىن) ى (ئەحمەدى خانى) (مۆم) دەكاتە ھاودەمى خۆى و دلنپاشە لەوھى ئەو بوونە وەلامى ناداتەوھ، بەلام ئەو ھەر دەيكاتە دەمسازى خۆى. ئەمەش ئەوھ دەسەلمىنى كە گوڭگىرى مۆنۆلۆگى درامى بوونى ھەيە.

ھەرھەقەسەكەر لە مۆنۆلۆگى درامى يان شاعىرە كە مۆفئىكى راستەقىنەيە، يان شاعىر دەبىتە زمان حالى كەس يان شتىكى دىكە كە ئەوانىش واقىعەين و خاوەنى بوونى خۆيانن. بەم پىيە خەياللى بوون بەمانا ديارەكەى خۆى لەگەل ئەم تەكنىكە نايىتەوھ. كەواتە (Cuddon) بۆ پىيى وايە لەم جۆرە شىعەرەدا ھەم قەسەكەر و ھەم گوڭگىرىش خەياللىن؟

لە مۆنۆلۆگى درامىدا خەيال ھەموو دەم ئامادەيى ھەيە، ئەويش بە دوو شىوھ: يان ئەوھتا شاعىر رووداويكى بەسەرھاتووه و ئىستا بووھ بە مېژوو و ئەو دى بە خەياللى خۆى بۆمان دەگىرپىتەوھ. يان شاعىر لەگەل بوونىك دەدوى كە ئەو بوونە بەرجەستەيە و ناتوانى قەسە بكا و ئەمەش خۆى لەخۆيدا خەيالە.

مۆنۆلۆگى درامى ((گوتارىكى نەپساوھ و بەردەوامە (لەكاتى ئىستا) لەلايەن كارەكتەرئىكەوھ دروستدەكرى كە قەسە لەگەل (ھىوا) يان (نيەت) ئىك دەكا بۆ بەئەنجامگەياندى ھەندىك گۆرپانكارىي لەبارودۆخى خۆيدا، ئەمەش عادەتەن بە دروستکردنى كارىگەرى لەسەر ھەندىك گۆرپانكارى لەسەر كارەكتەر يان چەند كارەكتەرئىك دەبى كە ئەو لە شىعەرەكەدا لەگەلئان دەدوى)) (Houghton: 114) لە مۆنۆلۆگى درامىدا كاتىك شاعىر دەست بە ھۆننەوھى شىعەرەكەى (قەسەکردن) دەكات تا كۆتايى شىعەرەكە بەردەوام دەبى لە قەسەکردن، چونكە ھىچ كەسىك ھىچ پرسىيارىكى لى ناپرسىت و جگە لەو زانىارىيانەى خۆشى لەبارەى پرسىيارەكانى خۆيەوھ ھەيەتى كەسى دىكە نىيە زانىارىي زىاترى پى ببەخشى.

ئەو بوونەى شاعىر قەسەى بۆ دەكات و لەگەلى دەدوى، بوونىكە شاعىر ھىوا و ئومىدىكى زۆرى پىيە. ئەگەرچى زۆربەى جار (قەسە بۆ كراو) لاي قەسەكەر نىيە يان لەدەستى داوھ و ئىستا دەستى پىيى ناگا، بەلام (قەسەكەر) ھىوا بپراو نابىت و بەردەوام دەبى لە ژيان لە ساتىك لە ساتەكان لەگەل (قەسە بۆكراو)كەى.

ھەر ھەش شاعىر له ھۆنىنە ۋەى شىعەرە كەيدا نىيەتتەك دەخاتە روو كە دەيە ۋى ھەم بە (قەسە بۆكرە) و ھەم بە گوئىگرانىش بلى من مەبەستەم له ھۆنىنە ۋەى ئەو شىعەرە ئەمەيە .

مۆنۆلۆگى درامى ((فۆرمىكى ئەدەبىيە كە تىيدا كارەكتەرىك قەسە لەگەل گوئىگرىكى بى دەنگ دەكات لەساتىكى گلەيى ئامىزدا و ئەۋەى ھەيەتى لە حالەتتىكى درامىدا دەيخاتە روو)) (Random Hose: 35) بەپىي ئەم پىناسەيە بى دەبىي ئىمە لە مۆنۆلۆگى درامىدا (ساتى گلەيى) مان ھەبى لەگەل (حالەتتىكى درامى). (ساتى گلەيى) ھەمىشە لە مۆنۆلۆگى درامىدا ئامادەيى ھەيە، چونكە شاعىر گلەيى لە شتتەك يان حالەت و بارودۆخەك دەكات، يان ھەزى لە شتتەك نىيە دەيە ۋىت بىگوپى. ئەو گوپان و گواستەنە ۋانەى لە فەزاي دەقەكە و لەناو دەقەكەدا روودە دەن جوولە و بزەوتىكى درامىمان بۆ دەئافىرن.

زۆرىك لە ۋەسەلەت و تايبەتەندىيانەى لە شانۆ و گفوتوگۆى شانۆيىدا ھەن لە مۆنۆلۆگى درامىدا بەدىاردەكەون: تاكە كەسىك قەسەدەكە، لە قەسەردەكە شىدا كەسىتتى خۆيان پى دەناسىنى و ئاشناى بىروباۋەرەكانى دەبىن، ئەو حالەتەمان بۆ روون دەبىتە ۋە كە شاعىر تىكە ۋەتوۋە بەۋەى لەسەرەتادا چىرۆكە كەيمان بۆ دەگىرپتە ۋە تا كۆتايى پىمان دەلى ئەو بۆ توۋوشى ئەم حالەتە بوۋە و بۆ ۋاي بەسەردا ھاتوۋە .

۱-۳ گىرنگىي مۆنۆلۆگى درامى:

بە پىشتەبەستەن بەو بىروپايەى كە لە شىعەردا ھەموو دەنگتەك ھەموو وشەيىك و گىرى و رستەيىك و ھەر ۋىنەيىك .. ھتەد خاۋەنى گىرنگى و بايەخى خۆيان، دەتوانىن بلىن مۆنۆلۆگى درامى خاۋەنى گىرنگى خۆيەتى، چونكە فۆرمىكى نوپى شىعەرىيە. ھەر ھەش خالى بەيەكگە پىشتەنى دراما و شىعەرە .

دەكرى بلىن لە مۆنۆلۆگى درامىدا مېژوو خۆى بە پىچە ۋانە ۋە دووبارە كىردۆتە ۋە، چونكە لە سەرەتادا دراما لە رىي شىعەرە ۋە دەنووسرا، بەلام لە مۆنۆلۆگى درامىدا شىعەر پەناى بۆ دراما بىردوۋە بۆ دروستكردنى فۆرمىكى نوپى شىعەرى. ئەمەش كارىكى ئاسايى و رىپىدراۋە و دواچار بە تىكچىرژان و تىكەلبوۋنە ۋەى جۆر و ژانرە ئەدەبىيەكانە لە سەدەى بىست و يەكەمدا واىكردوۋە

بە ئەستەم بتوانىن جۆرە ئەدەبىيەكان و تايبەتمەندىيەكانيان لەيەك جودا بگەينەوہ .

ئەگەر نووسەر ((شانۆگەرى بنووسى يان رۆمان ئەوا مۆنۈلۈكى درامى ئامرازىكى گىرنگە بۆ خىراترکردنى پەرەسەندەكانى كارەكتەر و تيشك خستەسەر سەرەكىترىن مەغزاكانى دەقە چىرۆك ئامىزەكان)) (Anjeli, et al: 21) ئەوہى (ئەنجىلى) و ھاوپىكانى دەيلپن سەلمىنەرى ئەوہىە كە مۆنۈلۈكى درامى ھەر تايبەت نىيە بە جۆرە شىعەرىك كە ئەم ناوہى لىتراوہ، بەلكو دەكرى لەناو دراماش پەنا بۆ بەكارھىنانى ئەم جۆرە تەكنىكە بىرى. ھەرۋەھا ئەم تەكنىكە لەناو رۆمانىشدا زۆر بە ئاسانى شوپىنى خۆى دەگرى، چونكە رۆمان خەسەلتى لەخۆگرتنى ھەموو ژانرە ئەدەبىيەكانى دىكەى ھەيە و يەككە لەو توخمانەى كە بەردەوام لەناو رۆماندا ئامادەيە، مۆنۈلۈگە .

لىرەدا پرسىيارىك خۆى رەپىش دەكات، ئايا دراما كە يەككە لە توخمە سەرەكىيەكانى مۆنۈلۈگە بە ھەموو جۆرەكانىيەوہ و خۆشى پىرپەتى لە حالەتى درامى، بۆ ناتوانىن ھەموو مۆنۈلۈگەكانى ناو دراما بە (مۆنۈلۈكى درامى) دابنىين؟ وەلامى ئەم پرسىيارە ئەمەيە، بۆئەوہى مۆنۈلۈگىك بە (مۆنۈلۈكى درامى) دابنرىت، پىويستە زمانىكى شىعەرى بە ھەموو رەھەند و جوانكارى و رەوانى و وردەكارى و پىر ھەستىيەوہ تىدا بەكارىيت .

ھەرۋەھا ئەركىكى دىكەى مۆنۈلۈكى درامى ئەوہىە كاتىك دەقىك دەخوئىنپتەوہ كە مۆنۈلۈكى درامى تىدا بەكارھاتبى ((دەتوانى ئەوہ ھەلبەتتەنجى كە ئەو (ئەو) ھەچۈنە و لە چى دەچى كە ھىچ قسەيىك ناكە . ھەرۋەھا دەستەبەرکردنى ناسنامەى كەسىتى و بىرۋاوەر و خوورەوشتى لە رىي تىيىنى كردنى ئەوہى قسەكەر دەيلپ يان ئەنجامى دەدا)) (Addyb: 37) لە زۆر شىعەردا كە بە تەكنىكى مۆنۈلۈكى درامى ھۆنراوہتەوہ، شاعىر لە رىي ئەو گەلەيىيانەى لە كەسى بەرانبەرى دەكا، كۆمەللىك زانىارىيى وردمان لەبارەى (قسە بۆكراو)وہ پى دەدا

ھەرۋەھا لە ھەر مۆنۈلۈگىكى كارىگەردا ((قسەكەر لەسەر ئەجندايەك دەپروا بۆ وەدەستەھىنانى ئامانجىك و ئەوہى دەشىلپ مەبەستىكى لە پشتەوہيە .

لێرەدا تەنیا ئاماژە بە هەبوونی (کەس) کراوە لە کاتی قسەکردن لەسەر تاییبەتمەندی مۆنۆلۆگی درامی، بەلام هیچ ئاماژەیەک بۆ شتی دیکە لە ئارادا نییە. ئەمەش کەموکۆپییە لە دیاریکردندا، چونکە (رۆبەرت براون) کە یەکیکە لە داهێنەرانی ئەم شیوازە شیعری شیعریکی هەیه بەناوی (The Portrait of a Lady) و لەوی قسە لەگەڵ تابلۆییەک دەکا و هەموو رەخنەگرانی کۆکن لەسەر ئەو هەیه شیعریکە بە شیوازی مۆنۆلۆگی درامی نووسراوە.

دەکرێ سەرەرای ئەم سێ تاییبەتمەندییە سەرەو، چەند تاییبەتمەندییەکی دیکە ئەم تەکنیک و جۆرە شیعری بێخەینەرۆو کە بریتین لە:

۱- گوێگر بە جۆریک لە جۆرەکان ئامادەیه، بەلام یان هیچ قسەییەک ناکات، یان توانای قسەکردنی نییە.

۲- لە مۆنۆلۆگی درامیدا شاعیر هیوا و ئومێد و مەبەستیکی هەیه و دەیهوی (قسە بۆکراو) ی بلی و لەپێ ئەویشەو بە گوێگرانی بگەیی.

۳- هەموو شیعریک کە بە تەکنیکی مۆنۆلۆگی درامی دەنووسری، دەبی ساتیکی درامی و گلهیی ئامیزی تێدابی و شاعیر یان قسەکەر سکالای لە شتیکی هەبی.

۴- لە ماوەی گێرانهوی چیرۆکی ناو شیعەرە، شاعیر یان قسەکەر زانیاری وردمان لە بارە (قسە بۆکراو) پی دەدا.

دەتوانین بلیین بە شیوەییکی گشتی مۆنۆلۆگی درامی ئەم تاییبەتمەندیانە خوارەو هەیه:

۱- هەبوونی گفتوگۆ.

۲- راناوی (تۆ) زۆر بەکاردی.

۳- دەروونی شاعیر و نەستی ئەو دەخاتە روو.

۴- شاعیر یان لە یار دوورە، یان لەگەڵ شتیکی بەرجهسته دەدوی وەک تابلۆ، مۆم، خاک... هتد

۵- شیعەرە کە تەواوی تاییبەتمەندییەکانی شیعری لیریکی تێدایە لە رەوانبیزی و وشە ئارایی و... هتد

۶- قسەکردنە کە هی کاتی ئیستایە.

- ۷- ھەبوونى ھيوا و نىت.
- ۸- مەبەستىكى ھەيە و دەيەوى بىگەيىنى.
- ۹- ساتى گلەيى ئامبىزە و سكالاي له شتىك ھەيە.
- ۱۰- ناسنامە و كەسىتى قسەكەر و قسەبۆكراومان بۆ روون دەكاتەوہ.
- ۱۱- زمانىكى روون بەكاردينى.
- ۱۲- ھەبوونى بەشئىك له رۆمانتىكىيەت.
- ۱۳- ھەست بەتەواوى بەسەر عەقلدا زالە.
- ۱۴- سەرەتا، خالى وەرچەرخان، كۆتايى ھەيە.

۱-۵ بنياتى مۆنۈلۈكى درامى:

مۆنۈلۈگ دەتوانرى وەك چىرۆكىك پيشاندىرى. سەرەپاي ئەوہى مۆنۈلۈكى درامى گرنگترين داھىنانى شىعەرى سەردەمى فيكتورىيە كە تا ئەمپوشى لەگەلدابى بەكاردى. تا ئىستاش ئەكادىمىيەكان بە روونى سنوور و خەسلەتە تايبەتییەكانيان ديارنەكردووه و ھەتا دەرکەوتنىشى لەسەر رووى لاپەرەكان دەستنىشان نەكراوہ. لە راستیدا زۆرىنەى ئەو قسانەى لەبارەى بنياتى مۆنۈلۈكى درامى كراون شتىك دەخەنە سەر تىكەلأوى و ئالۆزى ئەو پىناسە و بۆچوونانەى لەبارەى بنياتەكەيەوہ دەرپراون بەوہى (مۆنۈلۈكى درامى) كە فۆرمىكە ناكرى وەكو تاكە بوون يان دياردەيىك لىى پرواندىرى ((مۆنۈلۈكى درامى يەككە لەو فۆرمانەى شىعەر كە بە ئالۆزترين شىوہ دارپىژراوہ، بەلام لە ھەمان كاتدا نوینەرايەتى ئەو دەرپرىنە دەكات كە (وۆردس وۆرس) لەو بارەيەوہ ھەيەتى و دەلى: پياويك يان ژنىك قسە لەگەل پياويان ژنىكى ديكە دەكا)) (John Morton:14)

ھەموومان لەسەر ئەوہ كۆكىن كە شىعەرىك ئەوكاتە دەبىتە شىعەرىكى مۆنۈلۈكى درامى كە تايبەتمەندىيەكانى ئەم جۆرە شىعەرى تىدا بەرجەستە بن. ئەم جۆرە شىعەرەش پىويستە لە دوو شت بى بەش نەبى، ئەوانىش: قسەكەرىك و گويگرىكى ئامازە بۆ كراو كە درك بەو مەودايەى كە لەنيوان ئەوہى كە قسەكەرەكە دەيلى و ئەوہى كە بەراستى ئاشكرابووہ، دەكا.

له روانینیکی نوێ و جیاوازی دیکه له هەموو ئەو تیروانینانە ی پێشتر خستمانه روو (رۆبەرت لۆنگ بوم) مۆنۆلۆگی درامی به تەواوەکی جۆریک له شیعری رۆمانتیکی دادەنێ که پێی دەگوترا (شیعری ئەزموون – Poetry of Experience) که تییدا ((خوێنەر ئەزموونی ئەو دلەراوکییە دەکا که له نیوان تەعاتوف و بریارداندا هەیه)) (George P. Landow:7). ئەو راستە که شیعری رۆمانتیکی باسی گەلیک له و بابەتانه دەکا که ئەزموون کران ئیستا شاعیر وێهەلدەچیتەوه و باسیان دەکا و به سۆزەوه سهودا له گەل ئەو رۆژانه دا دەکا که به سەری بردوون و سەرەنجام بریاریشیان له سەر دەدا، داخۆ ئەوهی له م سەر دەمدا کردووێتی کارێکی باش و قبولکراو بووه، یان سەرەپۆیی و پشتگۆی خستن.

هەرچی له مۆنۆلۆگی درامییه هەست و سۆز و عاتیفه به هەموو هیزییەوه ئامادەیه و لانیریکی شیعیر و گێرانهوه و به سەر هاته کان دەهاژوا، به لام چه مکی دووم که بریار دانه له وی هەستی پێ ناکرێ، چونکه شاعیر له بری ئەوهی بریار بدا دی یار یان ئەوهی لی دووره و له دەستی چوووه دەیلایینیتەوه یان سکالای له سەری هەیه و ههنگاو به ههنگاو رووداوه کان بیر خۆی دههینیتەوه.

له هەموو حالەت و بارودۆخیکی درامیدا و له ناویشیاندا له (مۆنۆلۆگی درامی)دا ئیمه پێویستمان به مانە ی خوارهوه هەیه:

۱- سەر هتا. دەستنیشانکردنی ئەوهی که چۆن و کە ی دەست به مۆنۆلۆگه که دهکە ی ئەوه گرنگه.

۲- خالی وەر چه رخان. ههروه کو هه چیرۆکیکی دیکه که ههیه دهبی لوتکه ی مۆنۆلۆگه که مهودا و ئاراسته ی چیرۆکه که بگۆرێ. ههروه ها پێویسته ببیته ئەو تهوه ره به ی که په ره سه ندنی کاره کته ره که ی له سه ره وه ستاوه.

۳- کۆتایی. لیمه گه پێ کاره کته ره که ت هه ره ده وام بی و به ره و پێشه وه برۆا. له و کاته ی که ده رفه ت به کاره کته ره که ت داوه ئەوهی چه ز بکا بیلی، ئیتر پێویسته مۆنۆلۆگه که ت به شیوه بیکی سروشتی کۆتایی پێ بینی و دیمه نه درامییه که ته واو بکه ی)). (Anjeli, et al: 37)

ئەمانەى لەسەرەوہ بە خالّ خراونەتە روو، لە بنیاتی هەموو چیرۆک و رۆمانیکیشدا هەن و بنچینە و دروستکەرى ئەو ژانرە ئەدەبىيانەشن، بەلام وەك پيشتر گوتمان ئەوہى مۆنۆلۆگى درامى پيويستە بە شيعر بيت و لە هەمان کاتيشدا چنینهکەى ئەوہندەى دەقە چيرۆکئاميزەکان ئالۆز نييه، بەلکو زۆر سادەىە و دەسپيکيکمان هەيه کە سەرەتای رووداوەکانى لى دەستپيدەکا و پاشان وردە وردە لە رىي گيپرانەوہوہ ئاشناى کارەکتەر (يان کارەکتەرەکان) دەبين و دەزانين بابەت و تەوہرى مۆنۆلۆگەکەمان چييه و شاعير دەيهوى چى بلى و ئينجا دەبى وەرچەرخانيک لە رەوتى گيپرانەوہکە روودبات بۆئەوہى زەمىنە سازيک بۆ کۆتايى بکرى. لە کۆتاييشدا شاعير بە سادەىى پيمان دەلى کۆتايى رووداوەکە چييه و چى لى دى و رووہ و کوى دەروا.

جگە لەم خالانەى سەرەوہ ئەم تايبەتمەندييانەى خوارەوہش پيويستە لە بنیاتی مۆنۆلۆگى دراميدا هەبن:

۱- خوینەر وەکو گوڤگرە بى دەنگەکەى لى دى.
۲- قسەکەر قسە لەسەر کەيسک دەکا کە شيوازى جەدەل و گفتوگوى لەخۆگرتووه.

۳- ئيمە ديمەنە درامىيەکەمان لە رىي ويناکردن و وەدەستخستنهوہ تەواو دەکەين)) (Landow: 12)

وەك ديارە لەم سى خالەى سەرەوہ دوو بابەتى گرنگ وروژيندراون کە بریتين لە جەدەل و ويناکردن. لە مۆنۆلۆگى دراميدا جەدەل هەيه، بەلام جەدەل لەگەل خود نەك لەگەل ئەوانى دیکە و شاعير (يان قسەکەر) هەر خوى قسە دەکات و زۆرجاريش هەر خوى وەلامدەداتەوہ و جارنارجاريکيش وەك ئەوہى (قسە بۆکراو) قسەيىكى کردبى ئەو قسەکانى خوى دەکات بە پرسيار و وەلام. لەبارەى ويناکردنیشەوہ دەتوانين ئەوہ بليين کە ويناکردن يەککە لە گرنگترين ناسەرەوہکانى مۆنۆلۆگى درامى. بەويپيەى لە مۆنۆلۆگى دراميدا جورک لە گيپرانەوہ هەيه، بەلام وەك داستان يان چيرۆک يان رۆمان نييه کە باس و وەسفى هەموو وردەکارىيەکانى رووداويک بکا، بۆيه خوینەر ناچار دەبى لەزۆر حالەتدا خوى ويناى ئەوہ بکا کە چى روويداوہ يان شاعير چى بەسەر هاتووه.

۶-۱ مۆنۈلۈكى درامى و جۆره ئەدەبىيەكانى ديكە:

يەككە له گرنگترين ئەو جۆرانەى ئەدەب كە كارىگەرىي راستەوخۆى لەسەر مۆنۈلۈكى درامى ھەبوو، شىعرە رۇمانتيكىيەكانن، چونكە لەزۆر خەسلەت و تايبەتمەندى يەكدەگرنەو و بابەتەكانىشيان ھەتا رادەيىكى زۆر ھەمان بابەتن، بەلام ئەو ھى جياوازيان دەكاتەو جگە لە ھەندىك تايبەتمەندى، شىۋازى دەربرينەكەشيانە. ھەربۆيەش زۆر شىعر ھەن رۇمانتيكىن و دريژن، بەلام لەبەرئەو ھى تايبەتمەندىيەكانى مۆنۈلۈكى دراميان تىدا بەدى ناكرى، ناكەونە چوارچىۋەى ئەو شىعرانەى كە بە مۆنۈلۈكى درامى ناسراون.

دراما و رۇمانىش ھاوشىۋەى شىعرى رۇمانسى كارىگەرىي خۆيان لەسەر مۆنۈلۈكى درامى جىھىشتوو بە تايبەتى لەو كاتەى قسە لەسەر تايبەتمەندىيەكانى مۆنۈلۈكى درامى دەكەين دەبينن زۆرىك لەو تايبەتمەندىيانەى لەخۇگرتوون كە لە درامادا ھەن ((مۆنۈلۈكى درامى ريگەيىكە بۆ ئەزمونكردى تىروانىنى كەسيك و دەروازەيىكى فراوانتر بۆ گويگر دەكاتەو تا پتر ئاشناى ھەست و سۆزى ئەو كەسە بى)) (Anjeli, et al: 39) ئەمەش لە ھەموو دەقە چىرۇكئاميزەكاندا ھەيە.

مۆنۈلۈكى درامى لەگەل رۇمانىش تەبايى ھەيە و ((دەتوانرى لە رۇمانىش بەكاربى بۆ ئەو ھى بەھۆيەو چىرۇككىكمان بۆ بگىردرىتەو)) (Anjeli, et al: 39). رۇمان تەبايى لەگەل ھەموو ژانرە ئەدەبىيەكان ھەيە و ھۆكارى ئەمەش فرە شىۋازى و ھەمەجۆرى تەكنىك و جۆرى رۇمانە، بۆيە دەكرى لە رۇمانىكدا چەند مۆنۈلۈگىكى درامى كە بە شىعر نووسراون جىگەيان بكرىتەو.

۷-۱ سەردەمى فيكتۇرىا و مۆنۈلۈكى درامى:

كاتىك برىاردەدەين قسە لەبارەى مۆنۈلۈكى درامى و ميژووھەى بكەين، ئەوا دەبى بە لايەنى كەم شارەزايىكى باش و ئەزمونىكى قولمان لەگەل ئەو ئەدەبىيات و ژىنگە و فەزايە ھەبى كە لەسەردەمى فيكتۇرىدا باو بوو. لەسەرەتادا ((مۆنۈلۈكى درامى برىتى بوو لە پەرەسەندىكى تاك لايەنەى توخمە ئەدەبىيەكان و دواتر ئەمانەى ھەمووى بەيەكەو كۆكرانەو و بەرھەمىكى نوپيان لى دەرچوو كە مۆنۈلۈكى درامىيە)) (J.A. Cuddon: 404). پەرەسەندى تاك لايەنە واتاى

ئەو ھەيە شىعر لەلايىك و دراما لەلايىكى دىكە و مۆنۆلۆگىش ھەم لەناو دراما و ھەم لەناو ژانرە ئەدەبىيەكانى دىكەدا پەرەى دەسەند و لە كۆتايىدا بەكارىگەرىي شىعرى رۆمانتىكى ھەموويان لە دووتويى جۆرە شىعرىكى نوپوھ كۆكرانەوھ و مۆنۆلۆگى درامى لى پىكھات.

تايبەتمەندىي شىعرى سەردەمى ئىليزابىس كە خۆى لە مۆنۆلۆگى درامى دەبىنيتەوھ برىتى بوو لە (گەرم و گورپى و لەخۆوھىي و مەتاتى بوون. دەربىرنەكان تەنيا لە حالەتى كاردانەوھ و رامان كورت نەكرابوونەوھ و ھەستەكانىش ھى مرقەھەكان بوون و بە ئاسوودەيى خەلكى دەيانتوانى ھەستەكانىان دەربىرن. ھەستەكان لەخۆوھبوون و كارىگەرىيان ھەبوو نووسەر بەردەوام پەناى بۆ دەبردن و ھەستەكان پانتايىكى زۆريان لە دونياى نووسەر و شاعىران ھەبوو) (John Morton: 14)

سەردەمى فىكتورىا نوپنەرايەتى ئەوجى مۆنۆلۆگى درامى دەكا لە ئەدەبىي ئىنگلىزىدا و ئەم شاعىرانەى خوارەوھ سەرنامەدى شاعىرانن لە نووسىنى شىعر بە شىوازى (مۆنۆلۆگى درامى))

۱- (يۆلىسىس)ى (ئەلفرىد لۆرد تىنسۆن). لە ۱۸۴۲ بلاوكراوھتەوھ. پىي دەگوترا راستەقىنەترىن بەرھەمى مۆنۆلۆگى درامى. دواى (يۆلىسىس) كارىگەرتىن بەرھەمى (تىنسۆن) لەو بارەيەوھ برىتى بوو لە (تىسۆنىوس)، (لۆتۆ- خۆرەكان) و (سىمۆنە خواناسەكە) ھەموويان بەشىكن لە شىعرەكانى كە لەسالى ۱۸۴۲ بلاويكردنەوھ.

۲- (كەنارى دۆقەر)ى (ماتىو ئارنۆلد) و (ستانزاكان)ى لە (گراند چارتريۆن) كە بەناوبانگ بوون و وەكو مۆنۆلۆگى سەرگوزشتەى كەسى وابوون. ئەمانە لەچوارچىوھى ئەو ديوانەدان كە لە ۱۸۶۷ دا بلاوكرايەوھ.

۳- (رۆبەرت براون) ئەو كەسەيە كە ئەم فۆرمەى نووسىنى شىعرى گەياندە لووتكە و بەناوبانگترىن بەرھەمى خۆى كە (ماى لاست دەچزە بلاوكردەوھ - My Last Duchess) ھەروھەا بەرھەمى دىكەشى ھەبوون لەو بوارە (Fra Lippo Lippi) و (Caliban upon Setebos) .. ھتد و چەندىن بەرھەمى دىكەى رۆبەرت براوننگ). (Langbourn: 34)

۸-۱ مۆنۆلۆگى درامى و رەخنەى نوپى ئەدەبى :

وەك ئەوەى خوینەرەن مۆنۆلۆگى درامى هەستى پى دەكەن مۆنۆلۆگى درامى شىوازىكى بەهیز و پتەوى نپو دونىاى شىعرە بە شىمانەى ئەوەى بتوانى قەناعەت بە خوینەر بكرى. ئەم شىوازەى شىعرى بە شاعىر دەدا تا ئەوەى له ناخىدايە دەرىبىرى. ((تیکەلبوونى توخمە درامىيەکان و ئەنجامە دەروونىيەکان فۆرپمىكى سىحر ئامىز دروست دەکا)) (Langbaum:35). له شىعرى نوپدا، سەرەراى رۆلى قسەكەر و گوڤگرى كروكپ، شاعىر خوڤى بە شىوەيىكى بەرفراوان فۆرپمى مۆنۆلۆگى درامى تاقىكردۆتەوه. (رۆبەرت لانگبۆمى)ى رەخنەگر واى دەبىنى كە مۆنۆلۆگى درامى برىتییە له ((كۆبوونەوهى شىعرى لىرىكى و توخمەكانى دراما بەیەكەوه)) (Langbaum: 34) ئەمەش نوپنەراییەتى ئەفراندنەكانى شاعىر دەكا كە گەلێك جار راستەوخۆ ئامادەيى لەناو شىعرەكە هەيە و ئەمە ئەوه كە هەموو حالەتە درامىيەكانى بەسەردا هاتوون و ئەزموونى كرددوون و پاشان كاریگەرىشى لەسەر شاعىرانى دواى خوڤى دەبى. ئەوه راستە كە مۆنۆلۆگى درامى لەژێر كاریگەرى شىعرى رۆمانتىكى بووه، بەلام دەكرى لەهەمان كاتدا ئەوهش بە راست بزانين كە مۆنۆلۆگى درامى كاریگەرى تەواوى خوڤى لەسەر شىعرى نوپى بەجێهێشتووه.

۹-۱ وىكچوون و جىاوازیى نپوان مۆنۆلۆگى درامى و

خۆدواندن (موناكات):

فۆرپمىكى دىكە كە له دراما و تەواوى دەقە چىرۆكئامىزەكان بەكارهاتووه و له مۆنۆلۆگى درامى زۆر نزیكە برىتییە له (خۆدواندن Soliloquy). له هەردووکیاندا تەنیا يەك قسەكەر هەيە. قسەكەر له مۆنۆلۆگى درامىدا بىردەكاتەوه و ئەوەى بىرىشى لى دەكاتەوه بە دەنگىكى بەرز دەرى دەبىرى. دەرىبىرى بىركەرەوه بە شىوەيىكى ئازاد و ناهاوسەنگ بەردەوام دەبى و پەيوەندى بە خودى خوڤىهەيه هەيه وەكو تاك. بە پىچەوانەى ئەمە مۆنۆلۆگى درامى پتر لەژێر كاریگەرى كەسبىتى گوڤگرەيە. كەواتە ئەوهى خۆدواندن و مۆنۆلۆگى درامى لەیەك جودا دەكاتەوه برىتییە لهوهى له مۆنۆلۆگى درامىدا گوڤگرەيە و ئامازەشى پى

دەكرى، بەلام قسە ناكا. هەرچى له خۆدواندنه نه گويگر ههيه و نه ئاماژەشى پى دەكرى.

(خۆدواندن) برىتييه له ((قسەکردن له بەرخۆ جا چ به دەنگى بەرزبى، يان به دەنگى نزم)) (M.H. Abrams: 335) و ناشبى هيج گويگرىكى راستەوخۆ هەبى. مەبەستەمە بلييم خوینەر و بينەرانى دراما گويگرن، بەلام راستەوخۆ نين، چونكە قسەكان راستەوخۆ ئاراستەى ئەوان ناكري.

خۆدواندن برىتييه له ((گوتاريك كه كه ميك دريژه و تاكه كارەكتەريك له سەر تەختى شانۆ و بەتەنيا له بەرخۆى قسە دەكا)) (Cuddon: 343). له خۆدواندا قسەكەر تەنيا هەست و سۆز و بىر و باوەر و تىپوانينەكانى خۆى دەخاتە روو و بى لايەنه له وهى بريار بدا كى راستە و كى هەلە، كى پىويستە داواى لىبووردن له كى بكا، كى مايهى خەمەكانە و كيش تەنيا خەم دەخوا؟ هەرچى مۆنۆلۆگى دراميه، ئەوا قسەكەر – هەندىك جار شاعير – بى لايەن نييه و هەميشە هەست دەكا ئەو غەدر لىكراوه و كەسيك يان كەسانىكيش هەن غەدریان لىي كردوو.

١-١٠ توخمەكانى مۆنۆلۆگى درامى:

مۆنۆلۆگى درامى بەشيوه يىكى رىژه يى هەموو يان هەندىك لەم توخمەكانەى تىدايه، ئەوانيش: گويگر و قسەكەريكى خەيالى، شوينكاتىكى سيمبولئاميز، پالپشتى سىحرى، موبادەرەى درامى، تيشك خستنه سەر لايەنه خوديهه كاني قسەكەر و هەروها هەبوونى زەحمەتى له تىگەيشتنى ئايرۆنى و ئەوهى كه پەيوەندى بە رۆلى خوینەر ههيه له دهقه كه دا. ((Billy Marshall Stoneking:)) (www.ask.com)

گرنگترين خەسلەتى مۆنۆلۆگى درامى برىتييه له وه لويستەى كه ميشكى قسەكەر دەينوينى. ئەو تەنيا بىروباوەرەكانى خۆى ناخاتە روو، بەلكو رەنگرپىژى دەكا بەو بىرکردنەوه و روانينانەى گويگر ههيه تى. (ئەو پەيوەنديهه كه قسەكەر له مۆنۆلۆگى دراميه وه به گويگر ههيه تى وا له قسەكەر دەكات بەشيوه يىك كه مەبەستيشى نەبى هاوسەنگيىك له نيوان خۆى و گويگره كه ي رابگرىت و هەموو ئەوهى كه باسى دەكا تىپوانينى خۆى نەبى، بەلكو له جياتى ئەو جار نا جاريك بۆچوونى ئەويشمان بۆ دەخاتە روو) (George P. Landow: 4)

تەوهرى دووهم: مۆنۆلۆگى درامى له قەسىدەى (هەولپىر له يەكى شوباتا):

قەسىدەى (هەولپىر له يەكى شوباتا) بەشىكى زۆرى ئەو تايبەتمەندى و خەسلەتانهى تىدايه كه له هەر قەسىدەىكى دىكه دا هەن لەسەر ئەو شىوازە نووسرابن. (پەشىو) ئەو تەكنىك و شىوازەى قۆستۆتەوه و دروست بەكارىهېناوه و كردوويه تيبه كالا و بە بالائى ئەو بابەتەوه برىويه تى كه خۆى ويستويه تى بيگە يىنئىتە خوئىنەرانى.

۲-۱ بەكارهېنانى جىناوى (قسەكەر: من، م):

يەكئىك له خەسلەتە ديارەكانى مۆنۆلۆگى درامى ئەوه يە كه جىناوه كانى كهسى يەكه مى تاكى بە شىوه يىكى زۆر بەرچاوتىدا بەكار دەهينرى. قەسىدەى (هەولپىر له يەكى شوباتا)ى عەبدوللا پەشىوئيش بەدەر نيبه له م تايبەتمەنديه و قەسىدەكه پىپه تى له م جىناوانه:

ئەوه ندهى من

بە منارەى مېژووى تۆدا هەلدە پروانم،

ئەوه ندهى من

كتيىبى زەرد و پەپووتى حوجره كانت

دەخوئىنمەوه ل ۳۷۴

(پەشىو) درىژە بە شىعرە درامىيه كهسى دەدات و له گەلئيشيدا درىژە بە بەكارهېنانى جىناوه كانى (من، م) دەدات. ئەمەش چ ئەو و چ هەر شاعىرىكى دىكه كه مۆنۆلۆگى درامى دەنووسى، بۆ ئەوه ئەم كارە دەكات تا خوئىنەر بەتەواوى هەست بە ئاماده يى شاعىر يان قسەكەر بكات، چونكه وهك پيشتر روونمان كرده وه له پال ئەو بابەتەى دهگىردىتەوه شاعىر (قسەكەر) گىرنگىن توخمه چونكه بى ئەو دەقه درامىيه كه نايىتە ئارا:

بە پەساپۆرتە

سىكندەهاندە شەرمئۆكه قەلپە كانم

گەر ويستم بۆ پەنايهك سەر هەلگرم

گەر ويستم

بۆ هەر سوچ و كه نارىكى دنيا بفرم

قەت له يادم نەكردووه ل ۳۹۰

لێرەدا شاعیر لەگەڵ شارەكەى (هەولێر) دەدوێت و دەردە دلى خۆى بۆ باس دەكات و پى دەلى كە چ پەيوەندىك له نىوان ئەو و (خەم)دا هەيە. وەك دەبين له شەش لەتە دىپرى كورتدا شەش جار جىناوى لكاو بۆ كەسى يەكەمى تاك بەكارهاتوو و چەندىن جارى دىكەش بەهەردوو شىۆهكەى جىناوى كەسى يەكەم ئەم كارە دووبارە كراوەتەو.

۲-۲ هەبوونى گفتوگۆ:

گفتوگۆ يان دايەلۆگ توخمىكى سەرەكى هەر كارىكى درامىيە بەشىۆهپىكى گشتى. ئەمەش مانای ئەو يە ئەگەر تىكستىك نووسرابىتەو و نووسەرەكەى ويستبىتتى دواتر بە دەقىكى درامى ئامىز هەژمار بكرى، بىگومان دەبى حىسابى ئەو ي كردهى كە دايەلۆگ له دەقەكەيدا بەكاربىنى:

لەو پىاسە دوو قۆليانەدا،

كە من و تۆ بە ئاقارى رۆژگارندا كرددومانن،

كوا چى ماوه بۆم باس نەكەى؟

نازانم لەبىرتە يا نا؟

ئىوارەيەك، لاى گردهكەى قالىچاغا،

راتگرتم و دەستت لەسەر شانم دانا...

بە زمانىك

پر لە بۆنى هەزار پەنگى

تووتنى ناو قەلنەكەى مەم

باسى جەنگى دەستەوخەيەى

ئىسكەندەر و دارات بۆم كرد ل ۲۷۱

ئەمەى سەرەو كۆپلەپىكى درامى ناو قەسیدەكەى (پەشێو) ه كە بىرى (هەولێر)ى دەخاتەو كە پىشتەر چۆن ئەو هەموو شتىكى بۆ شاعیر باسكردوو و چۆن لە هەموو بەسەرھات و وردەكارىيەكان ئاگادارى كردۆتەو. شاعیر لەم قەسیدەيەدا زۆر لىھاتوانە و شارەزايانە هاتوو ئەو زانىارىيە وردانەى لەسەر كۆنە شارەكەى هەيەتى بۆ خوینەرانى دەگوازیتەو و خوینەرانى لى ئاگادار دەكاتەو.

هەروەها له چەندىن شوپىنى قەسىدەكەدا بەشىوہى پرسىيار كە بناغەى
گفتوگۆيە پرسىيار له شارەكەى دەكات و گەلێك جارانىش شارە پايتەختەكەى
رووگيردەكا، بەتايبەتى كە دەلى:

ئەرى بەراست جگەرگۆشەم، تۆ پايتەختى؟

چما پايتەختى بى تەخت و

شانشىنى بى تاج ھەيە؟ ل ۳۷۹

(پەشىو) كە تەمەنىكى كردوو و پايتەختى گەلێك له ولاتان گەراوہ،
نەيديوہ سەرۆك و پادشاكان دوور له پايتەخت بپيار بۆ پايتەخت دەربكەن، بۆيە
(هەولير)ەكەى رووگيركردووہ كە پرسىيارى ئەم جۆرە پرسىيارانەى ليدەكا.

۲-۳ راناوى (تۆ) زۆر بەكاردى:

له مۆنۆلۆگى دراميدا ھەر تەنيا ئەوہ (من/م)ى جيناوى لكاو نيبە كە زۆر
بەكاردى، بەلكو لەپال ئەم دوو جيناوہدا ھەردوو جيناوى (تۆ/ت) بەكاردىن.
ئەمەش بۆئەوہيە شاعير بيسەلمىنى كە قسەكان بۆخۆى ناكات و كەسىك يان
بوونيك ھەيە گوپى لى دەگرى، ئەو لەگەل (ھەولير) دەدويت و پىي دەلى:

دەبينم تۆ، لەوہتەى ھەى، يەك خوات ھەبوہ. ل ۳۷۴

يان پىي دەلى:

لەبەرچاومە و دەزانم

بە چ دەردەسەرييەك تۆ تەعجىلت فرچك دا ل ۳۶۹

لەم كۆپلەيەى خوارەوہشدا ھەر بەوہ دلى ئۆقرە ناگرى بە شارەكەى بلى
جگەرگۆشە، بەلكو لە چەند شوپىنىكىش ھەردوو جيناوى (تۆ/ت) بەكاردىنى و
ھەموو ئەم دووبارەكردنەوہ و جەختكردنەوہيەش بۆ قەناعەتكردنە بە خوینەر كە
گوپىگريك ھەيە:

دەبا ھەر پىت بلىن پايتەخت!

تۆ بۆ من جگەرگۆشەيت و

ھەر بەو ناوہش بانگت دەكەم ل ۳۷۹

بۆ ھەر دايلوگيك ئيمە پىويستمان بە دووكەس ھەيە كە دەبى بەيەكەوہ
بدوين. لەبەرئەوہى لە (مۆنۆلۆگى درامى)دا ئەو دايلوگەى كە دەكرى

راستەوخۆيە و كاتەكەشى كاتى ئىستايە، بۆيە ئامادەيى ھەردوو جىناۋى (من/تۆ) كارىكى حەتمىيە .

۲-۴ شاعىر يان له يار دوورە، يان له گەل شتىكى

بەر جەستە دەدوى ۋەك تابلۆ، مۆم، خاك... ھتد:

ئەوھى (پەشىۋ) لەم مۆنۆلۆگە درامىيەدا لە گەلى دەدوى، ئەگەر خۆشەويستىر شتى نەبى لەم گەردوونەدا، ئەوا گومانى تىدا نىيە يەككە لە خۆشەويستىر شتەكانى. (هەولپىر) لاي (پەشىۋ) نەك كۆنتىر شارى دونيايە، بگرە (هەولپىر) واىكردوو ھەزاران شارى دىكە دروستىن و ھەر خۆشى فيرى گاگۆلكىيى كردوون:

خۆ دەزانم كە ھەزاران شارى دنيا

بە رەوپرەوھى قەلاگەى تۆ پىپرەوكە بوون

ئەدى نالىم گەردنەرزىت ھى سەفینە و

بەخشندەبىشت ھى قەراج؟!

ئەدى نالىم، ۋەتى تۆ ھى

ھەر تاجبەخشى و

بۆ جارىكيش خۆت نەبوويتە خاۋەنى تاج؟! ل ۳۶۸

۲-۵ ھەبوونى تەواۋى تايبەتمەندىيەكانى

شىعەرى لىرىكى لە شىعەرەكەدا

ئەو شاعىرەى ھونەرى (مۆنۆلۆگى درامى) بۆ ھۆننەوھى شىعەرىك بەكاردينى، بىگومان بۆيە پەنا بۆ ئەم ھونەرە دەھىننىت تا شىعەرەكەى جوانتر و رەوانتر بكات. بۆ ئەم كارەش نەك دەستبەردارى ھونەرە جوانكارىيەكانى دىكەى شىعەر نابى، بگرە ۋەك ھەر شىعەرىكى دىكە كەلكيان لى ۋەردەگرى:

ھەركە پەى بە ھەلكشانى بىابان و

داكشانى زۆزان دەبرد، لە ھەژمەتان

ھەندى جارارن جەزبەى دەبرد،

ھەندى جاريش،

**كۆپ بى دەنگ، سەرى لەبن بالى دەنا و
عەيامىك خەلۆهتى دەكيشا ل ۳۷۶**

يەككە له جوانترين و هونەرترين وینە و رەمزە شیعرییەکان له دووتویى ئەم
کۆپلە شیعردا خراوەتە روو. (هەلکشانی بیابان) و (داکشانی زۆزان) دوو رەمزی
زۆر جوانن کە یەكەمیان هیمايە بۆ داگیرکاری بەعسى و تەعریبکردن و
دوومینیشیان بۆ کەمبوونەوه و لەکورتیدانی خاکی کوردستان بەهۆی داگیرکاری
و تەعریبەوه. هەروەها لەم کۆپلەیهی خوارەوهشدا دەلی:

کچی خۆم، چما نازانیت،

تا هەنووکەش من هەر بەوی

بێدەنگیم لێورێژی دەنگە و

بۆشاییم مووی پێوه ناچی و

دیوەخانی گۆشەگیریم هەر جمەى دى؟! ل ۳۸۹

خەمى دوورە ولاتى، تاراوگە، تەنبايى و گۆشەگیرى هەر هەموویان لەم
کۆپلە شیعردا باسکراون و هەر هەمووشیان لەلایەن شاعیرەوه بەستراونەتەوه بە
ولاتەوه. پەشێو لەم کۆپلەیهدا بەشێوہیىکی هونەرى جوان چەند دژیکى
بەیەكەوه کۆکردۆتەوه لەوانە: (دەنگ × بى دەنگى) و (گۆشەگیرى × جمە هاتن).
ئەگەر تەواوی قەسىدەكەى تەى بکەین، ئەوا لەپال بەکارهینانی هونەرى
مۆنۆلۆگى درامى، شاعیر دەستبەردارى هیچ یەك له هونەرەکانى هۆنینهوهى شیعیر
نەبووه و بەشێوہیىکی زۆر هونەرییانە مامەلەى لەگەڵدا کردوون.

۲-۶ قسەکردنەكە هی كاتى ئیستایە:

بەو پێیەى شاعیر له زەینى خۆى ئیستا لەگەڵ (قسە بۆکراو) دەدوی، بۆیە

ئەو کاتەى بۆ گێرانهوه یان دارشتنى شیعیرەكەى بەکاریدینى کاتى ئیستایە:

دەبا هەر پیت بلین پایتەخت!

تۆ بۆ من جگەرگۆشەیت و

هەر بەو ناوہش بانگت دەكەم.

ئەرى بەراست تۆ پایتەختى؟ ل ۳۷۹

ئەو قەسە لەگەل ھەولپەرەكەى دەكات و داواى لى دەكات چى بۇ بىكات تا لەو
نەھامەتییەى تىى كەوتووہ رزگارى بىكات، چاوەپروانىش دەكات دەمودەست
وہ لامەكە وەر بىگرتتەوہ:

چىت بۇ بىكەم

تا نەھىلەم

نابىناكان تارىكاىت بخویننەوہ؟

تیرنەخۆرە پارووى دەمت كۆنترل بىكەن،

میردەزمە

خەونەكانت داگىرسىنن و بكوژىننەوہ؟ ۲۸۲

بەكارھىنانى دەمكاتى ئىستا بۇ قەسەكردن و چاوەپروانى وەلامدانەوہى
دەمودەست لە (قەسە بۆكراو) وا لە شاعىر يان قەسەكەر دەكات ئامراىكى باشى
لەبەر دەست بى تا قەناعەت بە خوینەر بىكات ئەوہى ئەو دەيلىت راستە و
بەسەرھاتىكى راستەقىنەىە.

۲-۷ ھەبوونى مەبەست و گەياندننى:

ئەگەر جۆرەكانى دىكەى شىعەر بوارى ئەوہيان تىدا بى كە بلىين دەكرى
ھەندىكىان پەيام و مەبەستىكىان ھەبىت و ھەندىكىشىان تەنيا بە مەبەستى
جوانى و بزواندننى ھەست و سۆز نووسرابن، ئەوا لەو شىعەرەنەى بە شىوہى
(مۆتۆلۆگى درامى) دەنووسرىن ھىچ بواریك نىيە كە شاعىر بى مەبەست شىعەرىك
بھۆنىتەوہ:

ئەى پايتەختى خەمى دنيا،

ئەى بازارى

نانى لەنگە و ئاوى لەنگە و

ھەواى لەنگە و شىعەرى لەنگە و حىزبى

لەنگە:

من نازانم،

چ لەو ھەموو مەرەكەب و

میکرۆفۆن و شاشە و منارانه بکەم
کە بە دۆلار ئاوس بن و دەم واز نەکەن؟
چ لە داری سایەداری دارستان و پارکت بکەم،
کە دوو دۆلار،
دوو کارمامز
لە بنیا راز و نیاز نەکەن؟ ۲۸۱

(هەولێر) کە زێدی شاعیرە و پایتەختی هەریمەکە یەتی ئیستا بوو بە پایتەختی خەم لەم دونیایە و بەهۆی شەر و نەهامەتییهوه چ ناخۆشییەک لەم دونیایە هەیە بەسەر خۆی و دانیشتوانەکە ی داها توون. جگە لەمەش بە درێژایی میژووی ئەم شارە (بۆچوونی شاعیر وایە) هیچ پاشا و سەرکردە و کاربەدەستێک نەهاتوو تەخت و تەراجی خۆی لەم شارە دا بنیست و هەمیشە دوور بە دووری حوکمرانی شار و لەرپی ئەویشەوه حوکمرانی شارەکانی دیکە ی سەر بە پایتەختیان کردوو.

شاعیر خەمەکانی بەو نەندە کۆتایی ناییت و باسی گەندەلی و بی هەلۆیستی مەلا و قەلەم بە دەستەکان دەکات کە پارە بوو تە هۆکاری بی دەنگ بوونیان و دەم لە یەک ناکەنەوه. سەرەرای هەموو ئەمانەش لەو شارە ی کە زێدی شاعیرە بە یەکەوه بوونی کچیک و کورپیک لە پارکێک یان لە هەر شوێنێکی گشتی بی کاریکی نەکراوه و زۆر بە خراپی بەسەریاندا دەشکیتەوه و زۆر جاریش کارەساتی گەورە ی بە دوادادیت.

۲- ۸ ساتی گلهیی ئامیزه و سکالای له شتیك ههیه:

لە بنەرەتدا یەکیک لەو مەبەستانە ی کە مۆنۆلۆگی درامییان بۆ دەنووسری، بریتییه لە گله ییکردن هەبوونی گازانده بەرانبەر شتیك یان کەسێک. (پەشیو) گله یی گەورە ی لە شارە کە ی هەیه. ئەو پیی وایە لە کاتی کدا کە شارە کە ی هەموو دەم چوار خودا دەپاریزن، چۆن ئەم هەموو برینانە لە جەستەیدا هەن:

لە بەد گومانیم ببوو،
بەلام هەرگیز باوەرناکەم
ئەربانیلۆ ناوی تو بی

نە خىر نابى،
نە خىر ناشى
تۆ بارەگای نوورى عەرشى چوار خودا بىت
كەى ئەو ھەموو برىنانە،
جگەر گۆشەى شىرىنى من،
بۆ بەدەنى شارىك دەشىن
كە چوار خودا چاودىرى بن؟! ۳۷۳-۳۷۴

۲-۹ بەكارھىنانى زمانى روون:
ئەو زمانەى كە بۆ ھۆنىنەوہى مۆنۆلۆگى درامى بەكاردى، زمانىكى سادەى،
بەلام پىر وردەكارىيە:

دە پىم بلى، جگەر گۆشەم،
چىت بۆ بگەم،
تا نەھىلم بىتگەن بە گەراجى

ئۆتۆمبىلىكى چەپرەكى دوو سووكانى بى شفىر؟ ۲۸۲
ئەو بە زمانىكى سادە، بەلام وەك گوتم پىر وردەكارى پىمان دەلى، ئەو
خاوەنى پايتەختىكە دوو حىزب، دوو بنەمالە، يان دوو كەس بەرپىيەوہ دەبەن و
ولاتيان كاول كردووہ و وەكو ئۆتۆمبىلىكى چەپرەكى شىر و وپى بى سەرۋەرىيان
لى كردووہ و ئىستاش دەيانەوى بە ھەردوو كيان بىھاژون.

۲-۱۰ ھەبوونى سەرەتا، خالى وەرچەر خان، كۆتايى:
سەرەتا بە گىرپانەوہى مېژوو دەستپىدەكا و ئەوئەندەى لەبارەى مېژوو
(ھەولپىر) ھوہ دەيزانى بە شىعر دەيھۆنىتەوہ و لەرپى قسەكردن و ھەبىرھىنانەوہى
شار ئىمەش لە بەسەرھاتەكان ئاگاداردەكاتەوہ:

لەبەر چاومە و دەزانم
چۆن شەويك، دواى خەوزپان،
شانى منارەى چۆلىت بە ئاستەم پاتەكاند و
لە شەكرە خەوت ھەلساند ۳۶۹

دواتر لەسەر گىپرانەوہى مېژوو بەردەوام دەبى و ئەوہى خۆى باوہپى پىپى
هەيە لەبارەى پاراستنى شار و منارە و لەقلەق و خانەقاكەيەوہ بۆمانى
دەگىپىتەوہ:

هەموو سالىك،
لەگەل يەكەم ھەورە تىرىشقەى بەھاريدا،
لەپ ئاسمان دادەقلىشا،
فريشتەيىك،
وہك پارچەيىك نورى پەتى،
دادەپەپىيە سەر منارەكەى خانەقا و
دنياى ھەموو
لە گەرمایى و پەنگ و سەدا ھەلدەكيشا ل ۳۷۵

خالى ۋەرچەرخانى ئەم دەقە شيعرە لەو كاتەوہ روودەدا كە شاعىر لە
گىپرانەوہى رووداۋە مېژووويىيەكان و ئەو بەسەرھاتانە دەبىتەوہ و دىتەسەر باسى
بابەتلىك كە ئەو دەم روويداۋە ئەویش شەھىد بوونى پۆلىك رۆلەى ئەم خاكەن بە
رووداۋىكى دلئەزىن. لە بنەپەتیشدا ۋەك لە ناوئىشانى شيعرەكە ۋەدىار دەكەوى
(ھەولپىر لە يەكى شوباتا)، كرۆكى بابەتى شيعرەكە برىتييە لەم رووداۋە
كارەساتبارە:

نازانم بەم بەيانىيە،
ئەو پۆلە قاز و قورىنگە نورپىژىنە
بۆ كۆى دەچن؟
بۆچى گەردن و شابالىان ھىندە سوورە؟
كۆتايى:
ئەم خەمە خەمى شاخىكە
بەيانىيەك،
بەيەك چركە، يەك چركە و بەس،

پۆلىك ئاسكى گولبژىرى

بکەوئتە بن پىيى ھەرەس.

بەيەك چرکە يەك چرکە و بەس ل ۳۹۲

(پەشىو) كۆتايى ئەم قەسىدەيە بە باسکردنى دوورەولاتى و خەمى دوورى و
خۆشەويستى ولات دەھىننىت و بەمەش لەدوا دىپرەكانى قەسىدەكەى گومان و
خەمەكانى قول دەكاتەوہ و ترسىكى زۆر و بەردەوامىشى بۆ خاك و ولات ھەيە:

ئەم خەمە خەمى شاخىكە،

بەيانىيەك،

بە يەك چرکە، يەك چرکە و بەس،

پۆلىك ئاسكى گولبژىرى

بکەوئتە بن پىيى ھەرەس.

بە يەك چرکە، يەك چرکە و بەس.

ئە نجام

- ۱- مۆنۈلۈكى درامى گىتوگۈيە له نىوان دوو كەسدا، بەلام يەكىكىيان ھەر قسە دەكا و ئەوہى دىكە بە ھىچ شىۋەيىك وەلام ناداتەوہ .
- ۲- شاعىر كاتىك پەنا دەباتە بەر مۆنۈلۈكى درامى كە له يارەكەى، شارەكەى يان ھەر شتىك كە بەلاى ئەوہوہ گىنگە دووربىت و نەتوانىت لەگەلى بدوى، يان ھەر له بنەرتدا تواناى وەلامدانەوہى نەبىت .
- ۳- گىنگىرەن خەسلەتى مۆنۈلۈكى درامى برىتتىيە لەو ھەلوئىستەى كە مېشىكى قسەكەر دەينوئىنى . ئەو تەنبا بىروباوہرەكانى خۇى ناخاتە روو، بەلكو رەنگىرەئى دەكا بەو بىر كىردنەوہ و روانىنانەى گوئگر ھەيەتى .
- ۴- قسەكەر لەم مۆنۈلۈگە درامىيە خۇدى شاعىرە و قسەبۆكراو يان گوئگر شارەكەيەتى كە (ھەولېر) ۵ .
- ۵- پەشىۋ بۆ درىژ كىردنەوہى قەسىدەكەى و گەياندىنى پەيامى زياتر ئەم ھونەرەى ھەلبىژاردوہ و لەمەشدا زۆرباش پىكاويەتى .
- ۶- زمانى شىعەرەكە زمانىكى سادە و رەوانە و لەپالېشىدا ھەموو ئەو ھونەرە جوانكارى و رەوانبىژىيانەى لە شىعەرەكى لىرىكى چاۋەپراوان دەكرى بىبىنرەن، تىپىدا ھەن .

سەرچاوه كان:

- ديوانه كان:

1- عەبدوللا پەشىو، هەسىم هەوره و ركىفم چيا (شيعرى ۱۹۸۰-۲۰۰۵)، چاپى سىيەم، كوردستان، هەولپىر-۲۰۰۸.

1. Addyb , Dramatic Monologue: This essay spells out the salient features of the dramatic monologue, with examples. University, Bachelor's, October 2007.
2. -Anjeli, etal, three ways to write dramatic monologue, www.ask.com
3. - Houghton Mifflin Company, Dictionary of the English Language, Fourth Edition copyright ©2000 by -. 2009.
4. Landow, George, Professor of English and Art History.Dramatic Monologue: An Introduction.
5. -Robert Browning and Mick Imlah: Forming and Collecting the Dramatic Monologue John Morton
6. -Random House Kernerman Webster's College Dictionary, © 2010 K Dictionaries Ltd. Copyright 2005, 1997, 1991 by Random House, Inc.
7. 8 -Sally Wehmeier, Oxford Advanced Lerner's Dictionary, 7th edition, Oxford University Press.
8. J.A. Caddon, A Dictionary of literary Terms, revised Eddition, UK, 1979.
9. M.H. Abrams, A Glossary of literary Terms,ninth Edition,

ملخص البحث

المونولوج الدرامي أحد الموضوعات المهمة التي طالما كان موضع اهتمام النقاد في عالم الأدب، وذلك لجمعه بين نوعين من الأعمال الأدبية، وهما: (الدراما و الشعر).

اختار الباحث هذا الموضوع استشعاراً بأهميته في حقل الدراسات النقدية، ولما تمعنا في ابعاد الموضوع اخترنا له عنواناً، هو (المونولوج الدرامي في قصيدة هـولير له يەکی شوباتدا – أربيل في أوئل شباط). وقمنا بتوزيعه على مقدمة وتمهيد وفصلين.

يتكون الفصل الأول الذي جاء بعنوان (مميزات المنلوج الدرامي) من ستة محاور تتناول على نحو عام تعريف المنلوج الدرامي، وأنواعه ومميزاته. أما الفصل الثاني فقد خصصه الباحث للجانب التطبيقي من البحث. توج الباحث عمله بخاتمة مخصصة للنتائج التي تمخضت عن مشروع العمل.

Abstract

Dramatic monologue is a very important and interesting subject because it is combines to different literary types (Drama) and (Poetry).

This research talks about Dramatic Monologue in Abdulla peshews long poem (Hewler le Yekishubat- Erbil in February, 1). Dramatic monologue has a long history in literature, and writing and/or finding such pieces and preparing them for performance can be both instructive and gratifying. Monologues can be a dramatic rendering of published literature. Monologues can also be written and based upon personal experiences or imagined circumstances.

In this research we talk about the elements of (Dramatic Monologue). Also we focused on dramatic monologues characterization. In chapter two we analyzed Erbil in February which is Abdulla Peshewslon poem.

At the end of research we wrote the conclusion of our research and references.